

**HORNADY**  
**LOCK-N-LOAD® SONIC CLEANER™**  
**LOCK-N-LOAD® MAGNUM SONIC CLEANER™**

**KÄYTTÖOHJE**

Hornady Lock-N-Load® Sonic/Magnum Sonic Cleaner™ poistaa ruutijäämät hylsyn sisä- ja ulkopuolelta ultraäänienergian ja erityisen puhdistusaineen avulla. Toisin kuin hylsynkiillotusrumpu Hornady Lock-N-Load® Sonic/Magnum Sonic Cleaner™ puhdistaa tehokkaasti sekä hylsyn sisäpuolen että nallitaskut.

Hornady Lock-N-Load® Sonic Cleaner™ koostuu seuraavista osista: ruostumattomasta teräksestä valmistettu säiliö, irrotettava kori, ja viisisyklinen digitaalinen ajastin.

Hornady Lock-N-Load® Magnum Sonic Cleaner™ koostuu seuraavista osista: ruostumattomasta teräksestä valmistettu säiliö, irrotettava kori, digitaalinen minuuttimittari ja säädettävä lämmitin.

Molemmat tuotteet soveltuvat myös muiden pienten osien puhdistamiseen.

Hornady Lock-N-Load® Sonic/Magnum Sonic Cleaner™ -tuotteiden ensisijainen tarkoitus on kemiallisesti ja mekaanisesti puhdistaa erilaisia esineitä. Osa tuotteista saa puhdistuksen johdosta kiiltävän pinnan, osa ei. Mikäli haluat esineillesi kiillotetun ja kirkkaan pinnan, käytä Hornadyn hylsynkiillotusrumpua. Huomioithan, että osa nallijäämistä aiheuttaa korroosiota, joten kaikki ruutijäämät ja tummentumat eivät välttämättä irtoa.

**TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET – LUE NÄMÄ ENSIN!**

1. Käytä vain Hornadyn omia puhdistusaineita, esim. One-Shot™ Sonic Clean Brass Solution tai One-Shot™ Sonic Clean Gun Solution.
2. Laita pistoke seinään vasta, kun olet valmis aloittamaan ja olet lukenut nämä ohjeet.
3. Laitteen pistokkeen tulee olla irti seinästä täyttäessäsi tai tyhjentäessäsi säiliötä.
4. Älä ylitäytä säiliötä.
5. Älä laita käsiä laitteen sisälle sen ollessa käynnissä.
6. Älä kastele laitetta tai upota sitä veteen.
7. Älä laita pistoketta seinään/irrota sitä käsiesi ollessa märät.
8. Älä koskaan laita hylsyjä tai muita tavaroita suoraan säiliön pohjalle. Käytä AINA koria.
9. Älä käytä laitetta mikäli sen johto on vaurioitunut, se on kasteltu/upotettu veteen tai laite vaikuttaa vioittuneelta.
10. Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa kytkettynä pistorasiaan.
11. Älä käytä laitetta ilman, että säiliössä on nestettä.
12. Älä laita säiliöön helposti värinsä menettäviä esineitä kuten vaatteita, nahkoja, puuta jne.
13. Älä laita säiliöön sellaisia elektronisia laitteita jotka eivät ole vedenkestäviä.
14. Älä puhdistu laitteella silmälasin sankoja tai koriste-esineitä jotka on tehty simpukankuorista tai kilpikonnanluusta.
15. Alumiiniosien puhdistaminen tällä laitteella ei ole suositeltavaa, koska alumiini voi vaurioitua.
16. Älä jätä puhdistusnestettä astiaan pitkiksi ajoiksi.
17. Säilytä laite poissa suorasta auringonvalosta, kuivassa paikassa.

*18. Hornady Lock-N-Load® Magnum Sonic Cleaner™-tuotteessa olevaa lämmitystoimintoa käyttäessäsi noudata erityisen suurta varovaisuutta. Puhdistusneste voi kuumentua erittäin kuumaksi ja aiheuttaa palovammoja ja vahinkoa herkille esineille. Käsittele kuumenttua puhdistusnestettä ja esineitä erittäin varovaisesti.*

## LAITTEEN HUOLTAMINEN

Puhdista jäämät säiliöstä kostealla liinalla. Kuivaa tankki pehmeällä, kuivalla liinalla. Vaihda puhdistusneste usein, sillä kemialliset aineet heikentyvät käytössä. Vaihda puhdistusneste aina, jos se näyttää likaiselta tai jos huomaat laitteen menettävän tehoaan.

## LAITTEEN KÄYTTÄMINEN: HYLSYJEN PUHDISTAMINEN

Ennen kuin alat puhdistamaan hylsyjä varmistu siitä, että kaikki nallit on poistettu hylsyistä. Tämä edesauttaa huomattavasti nallitaskujen puhdistumista.

Varmistu siitä, että pistoke EI ole seinässä. Aseta hylsy korin ja laske se säiliöön. Lisää sen verran vettä, että hylsyty ovat kunnolla veden alla. Sekoita ja lisää puhdistusneste pullossa olevan ohjeen mukaan. Hylsy EIVÄT SAA koskettaa säiliötä!

Hornady Lock-N-Load® Sonic Cleaner™: Kytke pistoke ja aseta ajastin painamalla SET-näppäintä kunnes haluamasi aikajakso näkyy (esim. 90, 180, 230, 380 tai 480 sekuntia). Paina ON aloittaaksesi valitsemasi puhdistusjakson. Laitteesta kuuluu hurinaa sen ollessa käynnissä. Paina OFF jos haluat pysäyttää tai keskeyttää puhdistusjakson. Paina ON jatkaaksesi.

Tarkista hylsyty välillä päättääksesi minkä verran puhdistusaikaa ne tarvitsevat. Suurin osa hylsyistä on puhtaita kahden tai kolmen 480 sekunnin jakson jälkeen. Älä käytä laitetta pidempään kuin kolme kertaa 480 sekunnin jaksoa: anna tämän jälkeen laitteen jäähtyä noin kolmen minuutin ajan ennen jatkamista.

*Hornady Lock-N-Load® Magnum Sonic Cleaner™: Kytke pistoke ja aseta ajastin painamalla ”+” tai ”-” kunnes haluamasi aikajakso näkyy. Paina ON/OFF –näppäintä aloittaaksesi valitsemasi puhdistusjakson. Laitteesta kuuluu hurinaa sen ollessa käynnissä. Käytä ON/OFF –painiketta pysäyttääksesi, keskeyttääksesi ja jatkaaksesi puhdistusjaksoa.*

*Tarkista hylsyty välillä päättääksesi minkä verran puhdistusaikaa ne tarvitsevat. Hylsyjen liikuttaminen nesteessä 5-8 minuutin välein tehostaa puhdistumista. Suurin osa hylsyistä puhdistuu noin 15-25 minuutissa.*

Ota pistoke seinästä ja valuta puhdistusneste säiliöön nostamalla ja kääntelemällä koria, jossa puhdistetut hylsyty ovat. Huuhtelee puhdistusneste hylsyistä. Ota laite irti pistorasiasta ja tyhjennä puhdistusneste kaatamalla TAKAnurkan ylitse. Näin vältät nesteen valumisen laitteen sisäosiin. Älä kaada nestettä ulos etuosan ylitse.

## MUIDEN ESINEIDEN PUHDISTAMINEN

Voit puhdistaa muita esineitä, esim. pieniä aseiden osia, metallisia ampumis- tai jälleenlataustarvikkeita sekä vedenkestäviä kodintavaroita noudattaen yllämainittuja ohjeita. Puhdistaessasi herkkiä tai kalliita esineitä käytä säiliössä tislattua vettä ilman mitään puhdistusainetta. Lue aina huolella puhdistusaineiden ohjeet. Älä käytä Hornadyn omia

puhdistusaineita, esim. One-Shot™ Sonic Clean Brass Solution tai One-Shot™ Sonic Clean Gun Solution esineille joita ei ole valmistettu messingistä, koska niiden pintakäsittely voi vaurioitua. Vaihtaessasi puhdistusnesteitä/tislattua vettä puhdistalaitteen säiliö huolellisesti. Voit puhdistaa suuret esineet upottamalla ja puhdistamalla vuoron perään esineen molemmat päät.

#### *LÄMMITYSTOIMINTO*

*Hornady Lock-N-Load® Magnum Sonic Cleaner™:*

#### *VAROITUS:*

- *Käsittele kuumaa puhdistusnestettä ja kuumia esineitä varovaisuutta noudattaen.*
- *Ole varovainen kuumentaessasi herkkiä esineitä, ne saattavat vaurioitua.*
- *Ole varovainen käyttäessäsi lämmitystoimintoa hylsyjen puhdistamiseen.*
- *Vaikka lämmitystoiminto olisi poissa päältä, ultraäänienergia aiheuttaa puhdistusliuoksen kuumentumista.*

*Aseta lämmitystoiminto termostaatista painamalla ”+” tai ”-” näppäintä, kunnes saat toivomasi lämpötilan. Paina ON/OFF –painiketta saadaksesi lämmityksen päälle.*

*Puhdistusnesteen todellinen lämpötila näkyy paikallaan pysyvänä numerona ja tavoitelämpötila välkkyvänä numerona. Voit tarkistaa tavoitelämpötilan painamalla ”+” tai ”-” näppäintä käytön aikana.*

MAAHANTUONTI JA TUKKUMYYNTI: HJORTH URHEILUTUKKU [www.hjorth.fi](http://www.hjorth.fi) ja [www.ase.fi](http://www.ase.fi)



ERROR: undefined  
OFFENDING COMMAND:

STACK: